

BANDERAS NEGRAS ANTE LA REINA ISABEL

GUAYANA BRITANICA

UN MOSAICO DE TRAGEDIAS

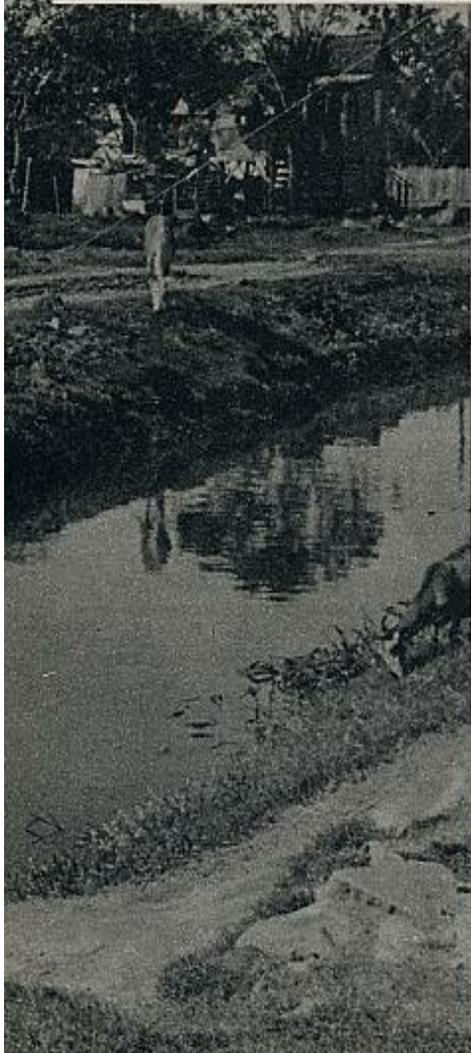
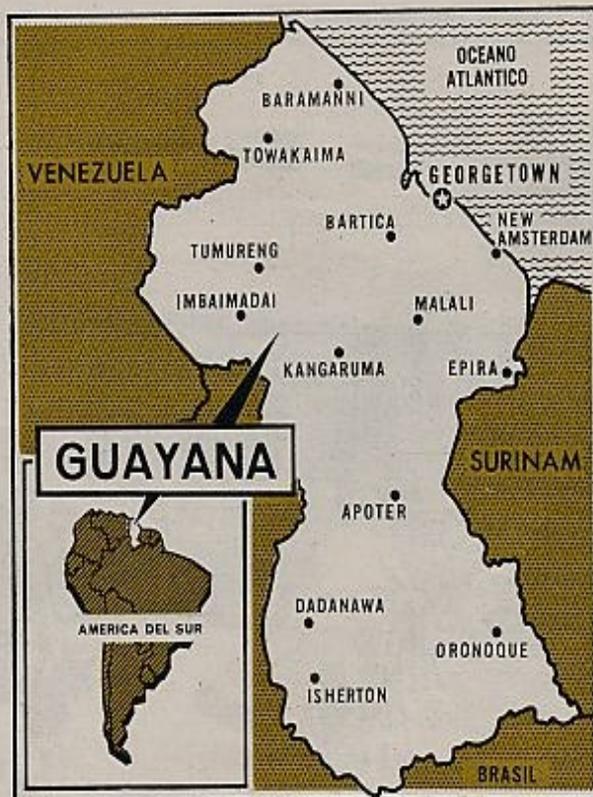




A pesar de las riquezas de su suelo y subsuelo la Guayana Británica, con 600.000 habitantes de diversas razas y religiones, es un país pobre y subdesarrollado, cuya población crece a un ritmo desmesurado y donde es difícil encontrar trabajo. Los contrastes entre riqueza y pobreza son frecuentes en las calles de Georgetown. Guayana tiene una situación geográfica importante en el actual contexto sudamericano.

**Por JUAN
ALDEBARAN**

La real planta de Isabel II holló hace poco el suelo de la Guayana que aún se llama Británica, pero que el 26 de mayo dejará de serlo —sin salir de la Commonwealth—, si es que una nueva dificultad no la retrasa, como otras veces le ha sucedido. La reina recibió flores, presenció danzas, escuchó vivas y procuró no ver algunas colgaduras negras, algunas banderas negras que se elevaban para llorar, según sus portadores, "la muerte de la democracia". No hubo, sin embargo, disturbios. Los saboteadores de la visita real habían anunciado **SIGUE**



GUAYANA BRITANICA

que su manifestación sería pacífica; el primer ministro, Forbes Burnham, había preparado unas fuerzas especiales de seguridad para garantizar ese pacifismo, y los soldados británicos vigilaban. Guayana es tierra de disturbios. Los motines raciales parecen ser una de las constantes de algunas colonias británicas: Chipre, con sus dramas grecoturcos; el conglomerado India-Pakistán-Cachemira; el Sudán; y esta Guayana que sir Walter Raleigh descubrió en su camino en busca de minas de oro —el fabuloso El Dorado que movió tantos conquistadores— y regaló a Isabel I —la Reina Virgen—; esta Guayana destrozada por la lucha entre los casi 300.000 hindúes —originarios de la India— y los casi 200.000 negros que forman la base de su población, entre los cuales pululan —y tiemblan de miedo— 60.000 mulatos, 20.000 indígenas amerindios, quince mil blancos, cuatro mil chinos. El mosaico es difícil. Se complica con las religiones. 42 por 100 de protestantes, 38 por 100 de hindúes son la base; el resto lo forman unos 50.000 católicos, unos 20.000 musulmanes y unas cuantas minorías de sectas y religiones diversas. El pequeño territorio —215.000 km²; menos de la mitad de España— resulta así complejo, difícil y raro. Los gobernadores británicos no quisieron complicar su tarea tratando de unir las minorías raciales: «divide y vencerás», ha sido siempre una divisa imperial —de todos los imperios— que se ha considerado como prudente y astuta, pero que en nuestros tiempos se considera reprobable. Porque, al retirarse, los imperios dejan detrás —Chipre, India, Sudán...— un rastro de rencillas y de odios que ya no contiene el «prestigio blanco» ni la fuerza de las bayonetas, tan estrechamente ligados entre sí. Sin embargo, Guayana pareció darse a sí misma una cierta unidad a base de unas elecciones: la famosa autodeterminación de la que tanto se habla y que no siempre es «auto». La desgracia de Guayana Británica es que centró esa autodeterminación en un hombre llamado Cheddi Jagan —del grupo hindú— y que ese hombre resultaba excesivamente revolucionario, excesivamente izquierdista para el gusto de los Estados Unidos. Contemplen ustedes el mapa de Guayana: de un lado, la inquieta Venezuela; del otro, el inquieto Brasil. Cerca, Cuba; cerca, Santo Domingo. Profundicen ustedes el suelo de Guayana y encontrarán más razones. La bauxita —materia prima para la fabricación del aluminio— es su principal riqueza; la Guayana Británica se considera como el segundo país productor del mundo. Pero la bauxita está prácticamente en manos extranjeras: la Demerara Bauxita Company Ltd., la Reynolds Metals, etcétera. Tres compañías extranjeras —una inglesa y dos americanas— tienen la concesión para la investigación petrolífera. La fruta está en manos de la Elders and Fyffes, filial de la famosa y poderosa compañía United Fruits. El tabaco es de la Demerara Tobacco, filial de la British-American Tobacco. «En América Latina, en la década que va de 1946 a 1956, los inversionistas extranjeros tuvieron un ingreso de 3,17 dólares por cada dólar invertido. En este mismo período de tiempo salieron cinco mil quinientos millones de dólares. En la Guayana Británica, durante los dieciséis años de 1948 a 1964, con una inversión de 275 millones de dólares **SIGUE**



El estilo imperial victoriano preside muchos edificios oficiales de Guayana, como el ayuntamiento de Georgetown. Abajo, la policía patrulla por los barrios populares preparada ante el temor de disturbios raciales.

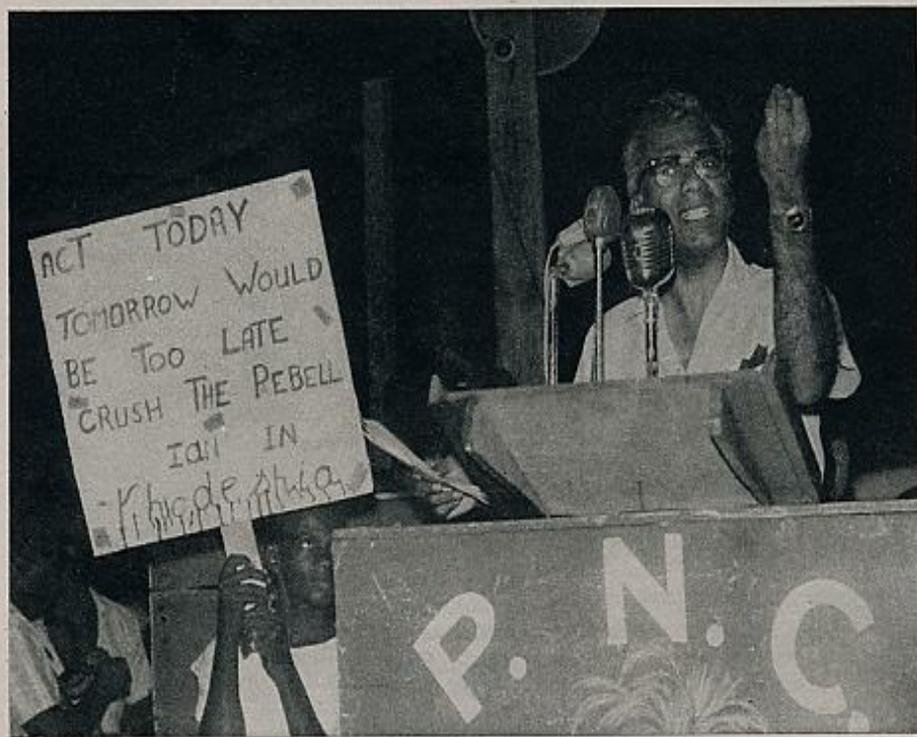




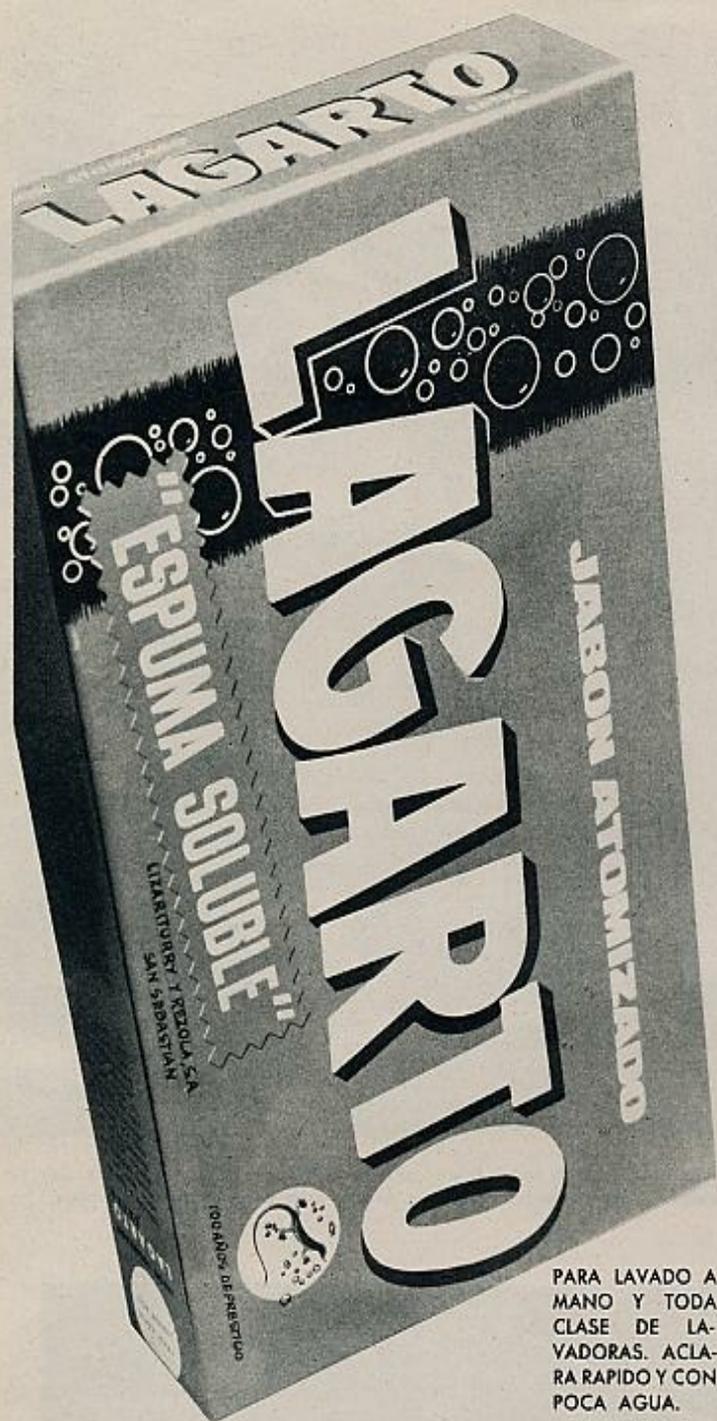
El 26 de mayo la Guayana Británica dejará de serlo, sin salir de la Commonwealth. Hace poco, la reina Isabel II y el príncipe Felipe han visitado la colonia. La reina fue aclamada por los habitantes y procuró no ver las colgaduras negras que lloraban «la muerte de la democracia». Arriba, visita a una mina de diamantes.



El primer ministro Forbes Burnham, jefe de un gobierno de coalición, que ganó las elecciones de 1964.



Cheddi Jagan, triunfador varias veces en las elecciones y suspendido de sus funciones de primer ministro por el gobernador británico. En la foto, Jagan habla en un mitin de protesta contra el rebelde Ian Smith.



PARA LAVADO A
MANO Y TODA
CLASE DE LA-
VADORAS. ACLA-
RA RAPIDO Y CON
POCA AGUA.

SEÑORA SALVE SU ROPA

lavando siempre con
auténtico jabón, el
mejor producto para
la limpieza

DE LA NUEVA SERIE DE PRODUCTOS
PARA LA LIMPIEZA DE SU HOGAR

LAGARTO

100 AÑOS DE PRESTIGIO



GUAYANA BRITANICA



Hay zonas urbanas donde el agua escasea y tiene que ser llevada en cisternas.

guayaneses, fueron extraídos, por concepto de ganancias, 360 millones de dólares guyaneses. Este cálculo de las ganancias no incluye los capitales que pertenecen a las compañías, alrededor de 200 millones de dólares B. G. Tampoco incluye la venta a un precio inferior al costo de nuestra bauxita, que es exportada por dos casas subsidiarias de compañías radicadas en Norteamérica» (Dr. Jagan, «Independencia o neocolonialismo»).

Probablemente la Gran Bretaña hubiese prescindido de estas riquezas y de esta influencia territorial, pero los Estados Unidos le hicieron ver que sus propios intereses políticos y económicos no permitían que la independencia se convirtiera en una serie de nacionalizaciones y en un peligroso foco de ejemplo para Brasil y Venezuela. Desde hace años la política de Gran Bretaña y Estados Unidos consiste en una serie de favores mutuos. El Dr. Jagan, vencedor de las elecciones de 1953, fue acusado de marxista —su partido es el llamado «Progresista del pueblo»— y la Constitución que se estableció como consecuencia de su victoria electoral —18 de los 24 puestos que tenía entonces el parlamento— fue anulada. Sólo pudo gobernar cuatro meses y medio. Durante cuatro años el gobernador británico trabajó para modificar el contexto político y en 1957 fueron celebradas nuevas elecciones, y ocurrió que el doctor Jagan y su partido volvieron a ganar. No pudieron ejercer el poder efectivo, pero pensaron que podrían ob-

(Sigue en la página 62)

Un test apasionante
Un debate apasionado

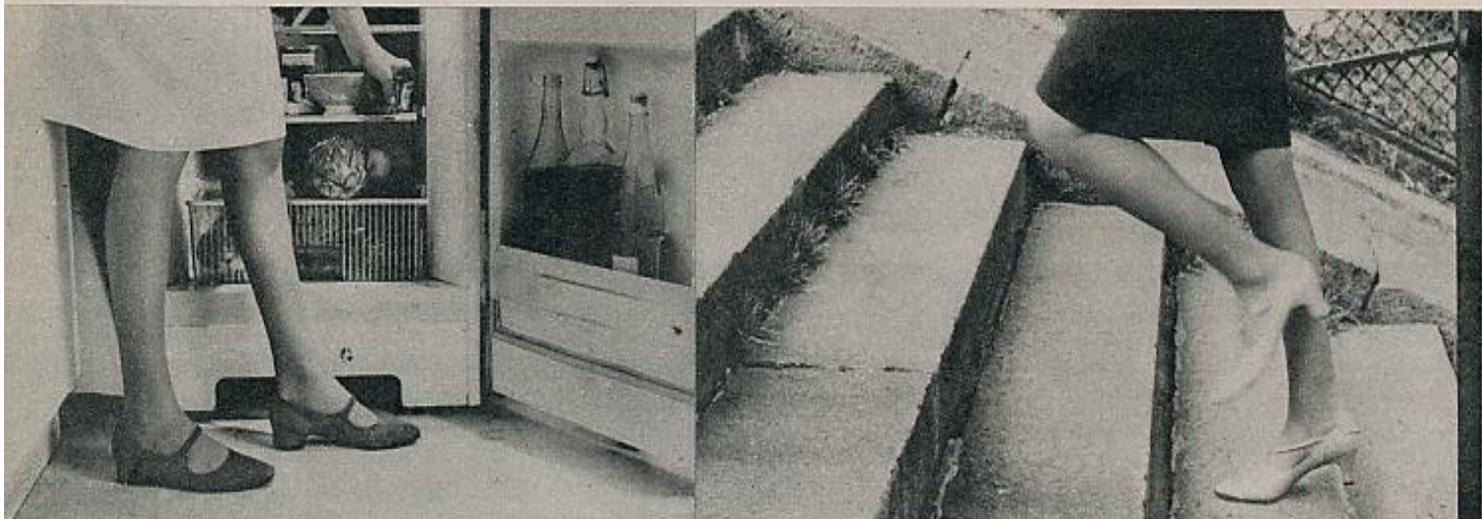
Supp-hose® VYRENE

en el "Banco de Pruebas" de
la revista "ELLE"



PUBLI-ESSAI
des lectrices de ELLE

¿Sabían Vds. que existían "medias descanso"? Entre 100 lectoras de la revista "ELLE" a quienes se hizo esta pregunta, 96 contestaron que sí, pero 55 de ellas creían que se trataba de medias recomendadas por el médico, eficaces, pero que las consideraban poco a la moda. Por lo tanto se imponía una prueba convincente para saber si las medias SUPP-HOSE proporcionaban un auténtico descanso y si se podían llevar incluso en fiestas sociales. De modo totalmente espontáneo nuestras 100 lectoras se constituyeron en jurado. La prueba duró 38 días, durante los cuales llevaron las medias SUPP-HOSE un promedio de 27 días. Al finalizar el plazo, todas ellas contestaron al amplio cuestionario (31 preguntas) que se les impuso por un equipo de psicólogos de la revista "ELLE", en colaboración con "Le Bourget". Este interesante cuestionario fue testificado por el prestigioso notario de París Maître Collin.



La media SUPP-HOSE

Se llama SUPP-HOSE VYRENE y se confecciona sin costura, con Nylon y Vyrene. Se trata del último modelo de la gama SUPP-HOSE. Es mucho más fina y más flexible, por lo tanto más elegante e igualmente cómoda. Las medias SUPP-HOSE VYRENE proporcionan un masaje en secreto a la pierna, eliminan el cansancio a medida que se produce y sostienen a la mujer que las lleva. Si cumple o no con otras promesas, incumbe al jurado darnos la contestación.

PRESENTACION DEL JURADO Tal como se ha dicho, el jurado lo formaron 100 lectoras de la revista «ELLE», de 20 a 50 años de edad. Residen en capitales importantes (47 son parisienses, 53 están repartidas entre las provincias francesas), 23 son solteras, 77 casadas. La gran mayoría trabaja en ocupaciones que las obligan a permanecer muchas horas de pie: dependientas, enfermeras, azafatas, maestras...

DURAN 45 DIAS Se confiaron dos pares de medias SUPP-HOSE a cada uno de los miembros del jurado. 68 se-

ñoras las llevaron todo el día, 28 sólo para trabajar y 14, algunas horas al día al objeto de sentirse descansadas. A 9 señoras se les estropeó su primer par de medias al cabo de 5 días. Este caso fue una excepción, porque a las demás les duró hasta 40 ó 50 días. ¿El motivo principal de las roturas? El enganchón en primer lugar, el desgaste y finalmente el defecto en el talón.

"PONEN ALAS EN LOS PIES" Renée Viel, de Caen, uno de los miembros del jurado, afirma: «La primera vez que me puse mis SUPP-HOSE tuve la impresión de que me habían surgido alas en los tobillos». ¿Se trata de una opinión personal? No, pues es el resultado de una experiencia original: la prueba «1x1». Estas señoras escogieron el día que les parecía que iba a ser más intenso su trabajo y llevaron una media SUPP-HOSE VYRENE en una pierna y una media normal en la otra. A simple vista no se notaba la diferencia. 81 de estas señoras declararon que la pierna con media SUPP-HOSE se encontraba menos cansada que la otra, 32



Joëlle
CAZEL



Marie
NOLOT



Claudine
NOERY



Geneviève
MARRE



comprobaron que el tobillo protegido por SUPP-HOSE estaba menos hinchado que el otro y 27 que las venillas eran menos visibles.

MAYORIA ABSOLUTA: ES UN PROGRESO

Al término de la prueba, el jurado emitió su veredicto: 96 miembros declararon que estas medias representan un progreso, 58 tienen las piernas menos pesadas, 49 tienen la sensación de más ligereza, 37 notan menos cansancio y 17 tienen los tobillos menos hinchados y doloridos. Calificación media: 15 sobre 20.

Por lo que respecta a comodidad, 16 señoras encuentran que la media tiene una medida justa, 3 que el pie es demasiado grande y 3 que es demasiado pequeño. El 96 % declaró que la media no hace ningún pliegue. Calificación de comodidad: 17,8.

CONVIENEN A TODAS LAS MUJERES

A la pregunta de qué les parecía llevar medias descanso a título preventivo, el jurado respondió que le parecía una solución ideal, ya que

las medias SUPP-HOSE convienen a todas las mujeres cuya actividad les obliga a permanecer de pie. «Estas medias ayudan a descansar si se llevan desde la mañana», dijo Hélène Madeleine Leclère.

EL VEREDICTO FINAL

Ha llegado el momento de la verdad. Parte del jurado otorga un 20 sobre 20 a las medias SUPP-HOSE. Otro miembro del jurado, Catherine Pitiot, dice: «Sostienen bien la pierna y son muy cómodas» y le otorga únicamente 12 sobre 20, lo que hace variar la calificación media. Y esta calificación media, extraída de las calificaciones del jurado, es magnífica: 15,8. Pero las cifras, aun diciendo mucho, no lo dicen todo. La mayoría del jurado se muestra entusiasmada por estas medias. Citamos la opinión de uno de los miembros del jurado, René Viel: «Después de esta prueba llevaré constantemente las medias SUPP-HOSE y tendré siempre un par en casa».



Radegonde
BEAUDEUX



Germaine
VACCARONI



Yveline
ANFRAY



Marita
ROSSI



si uno
es bueno...
el otro
es
mejor!

SOLO
GARVEY
SUPERA A
GARVEY



GARVEY
BODEGAS DE SAN PATRICIO
JEREZ

GUAYANA BRITANICA

(Viene de la página 58)

tenerlo en 1961, puesto que esas nuevas elecciones darían ya el poder al partido que, con los acuerdos internacionales, debería dirigir al país a la independencia. Jagan volvió a ganar por tercera vez consecutiva en 1961. La causa parecía decidida. Era la época de Kennedy, y Kennedy dictaminó que el partido de Jagan se había ganado el poder. En 1962 el presidente que iba a ser asesinado hizo unas declaraciones en las que decía: «Los Estados Unidos sostienen la idea de que cada pueblo debe tener derecho de escoger libremente el tipo de gobierno que quiera. El señor Jagan, que fue recientemente elegido primer ministro de la Guayana Británica, es un marxista; pero los Estados Unidos no se oponen porque su selección fue resultado de unas elecciones honestas que él ganó». Palabras escritas en el agua... Fue en ese mismo año cuando aparecieron los grandes motines raciales en Guayana. ¿Quién los provocó? Para la Gran Bretaña y para los Estados Unidos, estos disturbios fueron producto de la política hindú de Jagan, acusado de antiafricano —por antinegro— y de antiobrero. Los motines fueron graves. Las fuentes de Estados Unidos dicen que los disturbios de febrero de 1962 causaron una pérdida de once millones de dólares, y la reina tuvo que enviar más tropas a Guayana para dominar la situación. Un año después, nuevo drama: Jagan intentó promulgar una ley de ordenación de los sindicatos, a los que acusaba de corrupción, y éstos respondieron que se trataba de limitar la libertad sindical sometiéndola al control del gobierno; más aún, que era una ley racista, puesto que los sindicatos tenían mayoría de negros. Los nuevos disturbios tuvieron un alcance internacional cuando la Confederación Internacional de Sindicatos Libres y los sindicatos norteamericanos respondieron bloqueando por mar y aire el país. ¿Cómo burló Jagan el bloqueo? Acudió a Cuba, y Cuba le envió petróleo, que probablemente procedía de la URSS... Esta medida fue la perdición de Jagan, considerado ya inevitablemente como comunista, a pesar de sus protestas. La explicación que da el doctor Jagan es otra: que los disturbios fueron montados por los británicos, pagados por los americanos, para provocar su caída. Y Jagan cayó. Fue suspendida la constitución una vez más por el gobernador británico, y se convocaron las elecciones generales de nuevo, pero esta vez con un sistema electoral distinto, el de la representación proporcional; de forma que cuando el partido de Jagan obtuvo el 46 por 100 de los votos contra el 40 por 100 del partido rival y el 12 por 100 del tercer partido (llamado Fuerza Unida), salió definitivamente del gobierno. Un político británico protestó enérgicamente: Harold Wilson dijo entonces que se trataba de un «tramposo arreglo constitucional»; pero Harold Wilson estaba entonces en la oposición y podía permitirse el lujo de ser laborista. Ahora el partido laborista está en el poder y Harold Wilson no puede ser más que primer ministro: el primer ministro británico que ha aceptado la situación enteramente y que ha decidido en noviembre de 1964 la estabilización de la situación, y ha fijado la fecha de la independencia que ha de entregarse al rival de Jagan, el negro Forbes Burnham. «¡Un fantoche de Washington!», grita el Dr. Jagan. Y le acusa de hacer concesiones al extranjero, de entregar el país al capital americano, de empobrecer más aún la clase trabajadora... Pero Forbes Burnham consiguió formar una coalición política, presentarse a las elecciones de diciembre —por el nuevo sistema dispuesto por Londres— y ganarlas.

¿Qué va a ocurrir ahora? Las banderas negras de los partidarios de Jagan anuncian que «la democracia ha muerto». No es seguro que Forbes Burnham sea un agente del imperialismo y que no sea capaz de llevar a su desventurado país a la verdadera democracia, como no es seguro que el Dr. Jagan fuese un «agente comunista» y que llevase a su país a una dictadura. Hay algo bastante seguro, y es que con unas reservas de subsuelo aún sin explotar evaluadas por los Estados Unidos en 40.000 millones de dólares, con sus exportaciones de azúcar, frutas y café, con sus minas de diamantes, este país de 600.000 habitantes es un país pobre y subdesarrollado, cuya población crece a un ritmo desmesurado y en el que hay dificultad grave encontrar trabajo. Hay también algo bastante seguro, y es que la siembra de los odios raciales seguirá dando sus amargos frutos, y que el primer ministro Burnham representa a los negros, que son minoría respecto a los hindúes. Lo que ocurra a partir del 26 de mayo, fecha de la independencia, es imprevisible. Ya no estarán las tropas británicas para establecer el orden; pero siempre se puede acudir a un desembarco de marines. Lo cual no es ninguna garantía para el orden (véanse las últimas noticias de Santo Domingo). Hay en Guayana quien teme que los desórdenes graves se produzcan antes de la fecha de la independencia, y que el gobierno británico se vea obligado a aplazarla una vez más.

J. A.
(Fotos CIFRA)